

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 42 (1980)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bei Kunden zu Besuch:

Herr Otto Rastorfer, Zelglistrasse 8, 4704 Niederbipp

bewirtschaftet einen Betrieb von 20 Hekt., wovon 30 Jucharten Ackerland. Er besitzt einen MF 165, einen MF 135 und einen Mäher Rapid 505, die alle mit BLASOL Motorenöl laufen.

Herr Rastorfer hörte von den guten Erfahrungen, die seine Kollegen mit BLASOL machten und kaufte erstmals im Jahre 1974 ein Fass. Die praktische Fasspumpe erleichtert die Öl-Entnahme.

Das hitze- und wasserbeständige Universalschmierfett BLASOLUBE gewährleistet eine gute Schmierung, auch unter schwersten Betriebsbedingungen. BLAHA-Vit flüssig wird für die Reinigung des Milchgeschirrs gebraucht.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71

Gut gesät ist halb geerntet!



Roger Sämaschine xR-spezial

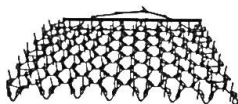
- 2 Modelle mit Arbeitsbreiten von 2,5 und 3 m zu äusserst interessanten Preisen
- moderne, robuste, sehr exakt säende Nockenrad-Sämaschine
- massiver Grundrahmen, ausrüstbar mit 2 Reihen Federzinken zur Einsparung eines Arbeitsganges (eggen und säen in einem)
- bequemes Einfüllen dank niedrigem, aber voluminösem Säkasten mit Abstützsims
- leichtes und sehr genaues Abdrehen auf der ganzen Maschinenbreite ohne Anheben
- Schardruck individuell oder zentral vom Fahrersitz aus einstellbar
- Schnellkuppler für Unterlenker

Ein würdiger Nachfolger in AEBI's jahrzehntelanger Sämaschinen-Tradition!

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik
3400 Burgdorf, Telefon 034 21 64 21, Telex 33523

AEBI

PJP Wieseneggen



von **GRIESSER**

Hergestellt mit über 90-jähriger Erfahrung bei Parmiter in England.

Erstklassiger Qualitätsfederstahl.
Einzelfelder für leichte Handhabung.
Dickwandige Stahlrohr-Zugbalken.

3 m kpl. Fr. 897.-

4 m kpl. Fr. 1202.-

5 m kpl. Fr. 1513.-

10 Tage 3% Skonto! oder nach Vereinbarung.
Im Januar 5% Winterrabatt.

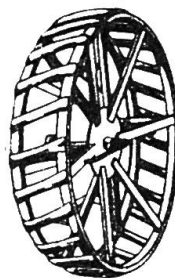
Auch lose Eggenfelder lieferbar.

Verlangen Sie Unterlagen beim Generalvertreter

G **GRIESSER Maschinen AG**

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22/23

Verhüten Sie Ackerschäden mit



Gitterrädern

- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindern

Verlangen Sie bitte
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

Zur Verhinderung von

 **Paraffin-Ausflockungen**

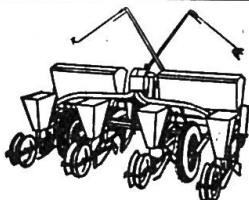
ist bei tiefen Temperaturen evtl. die
Beimischung eines **Dieseltreibstoff-**
Zusatzes erforderlich!

SVLT

Müller

Maschinen AG 4112 Bättwil b. Basel

Telefon 061 - 75 11 11



AEROMAT II

pneumat. Einzelkorn-
Sämaschine für Mais,
Rüben, Bohnen usw.
**Genaueste Maschine
auf dem Markt!**

FIONA

für Getreide
Breiten: 2,00 – 2,25 –
2,50 – 3,00 m



Sämaschinen höchster Qualität und zu erstaunlichen Preisen :

FIONA, 2,50 m, 17 Schare, mit Saatstriegel, 4 Spurlockerern, Hektarzähler,
Zentralverstellung, Distanzanzeige-Automatik mit Zusatzgewichten,
Schnellkupplung.

AKTIONSPREIS (bis Ende Febr.) bei Barzahlung **netto Fr. 3000.-**

AEROMAT II, 4reihig, mit kompletter Ausrüstung für Mais.

AKTIONSPREIS (bis Ende Febr.) bei Barzahlung **netto Fr. 5200.-**

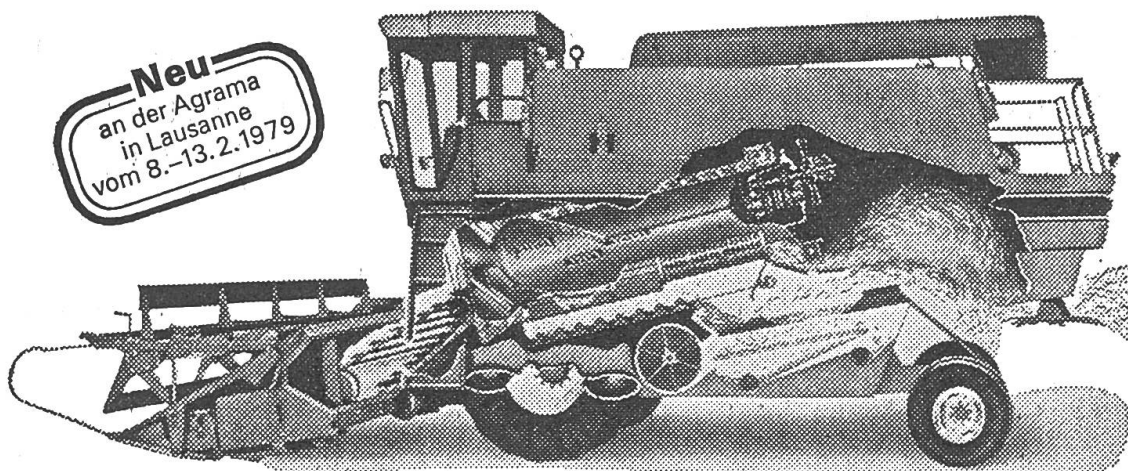
Eine Anfrage lohnt sich bestimmt. Verlangen Sie Prospekte, Auskunft, Beratung durch:

Müller

Maschinen AG Bättwil b. Basel

Telefon 061 - 75 11 11

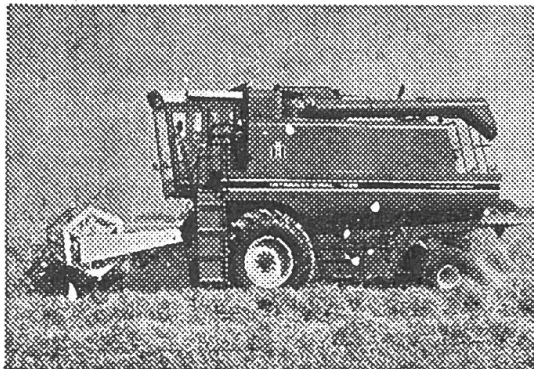
Mit dem neuen «Axial-Flow» Mähdrescher beweist International einmal mehr ihre Überlegenheit im Landmaschinenbau.



Neu
an der Agrama
in Lausanne
vom 8.-13.2.1979

«Axial-Flow» – ein total neuartiges Mähdresch-System.

Als Ergebnis einer 15jährigen
Forschung bringt International einen
Mähdrescher für alle Getreidearten



inkl. Mais mit Dreschtrommel in
Längsrichtung.

Die dadurch erreichte Steigerung
der Ernteleistung im Vergleich zu
den herkömmlichen Systemen
ist erstaunlich. Auch bei
schlechtem Wetter maxi-
male Bergeleistung.
Weniger Körnerbruch,
sauberer Ausdrusch.
Verlangen Sie
Unterlagen.

Coupon
AXIAL-FLOW

Name

SL

Adresse

PLZ/Ort

ROHRER-MARTI

AG Rohrer-Marti, Landmaschinen
8105 Regensdorf
Tel. 01/8401155

Brenderup[®] die preisgünstigen Spitzenprodukte



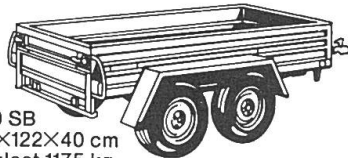
Typ 400 S
160×110×40 cm
Nutzlast 260 kg



Typ 800 S
191×122×40 cm
Nutzlast 580 kg



Typ 1000 S
mit Kippbrücke
244×122×40 cm
Nutzlast 740 kg



1500 SB
244×122×40 cm
Nutzlast 1175 kg

- Unverwüsthche, feuerverzinkte Ganzstahlkonstruktion.
- Wartungsfreie Torsionsfederachse.
- Grosses Zubehörprogramm mit vielen Kombinationsmöglichkeiten.
- Ausführung nach Schweizer Vorschrift. Typengeprüft.

Wählen Sie einen Brenderup-Anhänger von Europas grossem Anhängerproduzenten mit der jahrelangen Erfahrung. Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung mit Direktverkauf oder vereinbaren Sie eine unverbindliche und kostenlose Vorführung durch den nächsten Händler.



Generalvertretung:
Fahrzeugtechnik AG
5035 Unterentfelden
bei Aarau
Dorfbachweg 3
064 / 43 43 63/64

Senden Sie mir bitte Prospekte für:

- Anhänger
 Pferdeanhänger

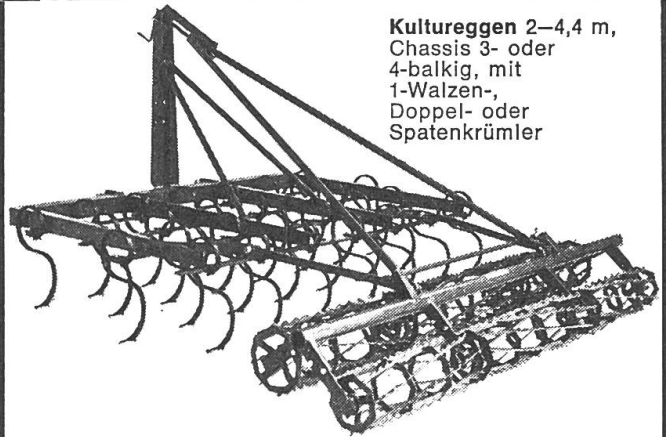
Adresse

Einsenden an:

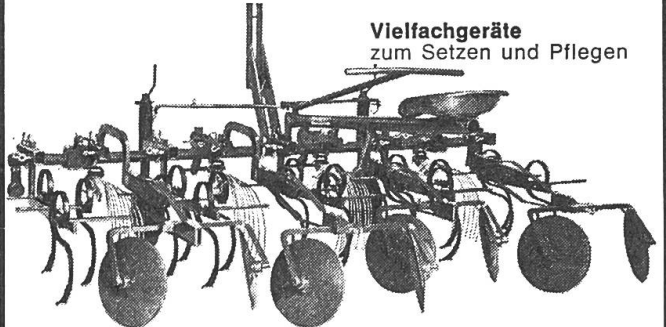
FTA Fahrzeugtechnik AG, 5035 Unterentfelden
bei Aarau, Dorfbachweg 3.



HARUWY

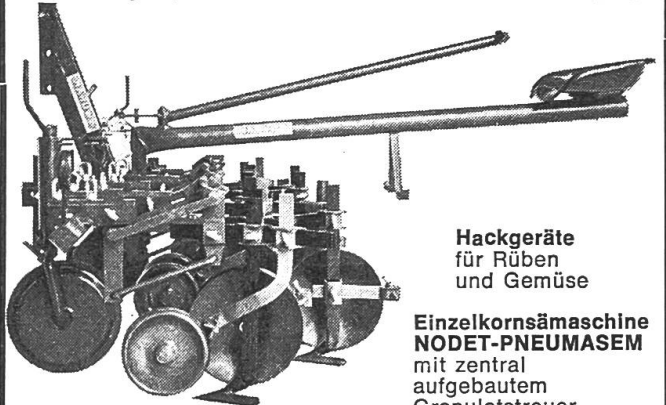


Kulturregen 2–4,4 m,
Chassis 3- oder
4-balkig, mit
1-Walzen-,
Doppel- oder
Spatenkrümmer



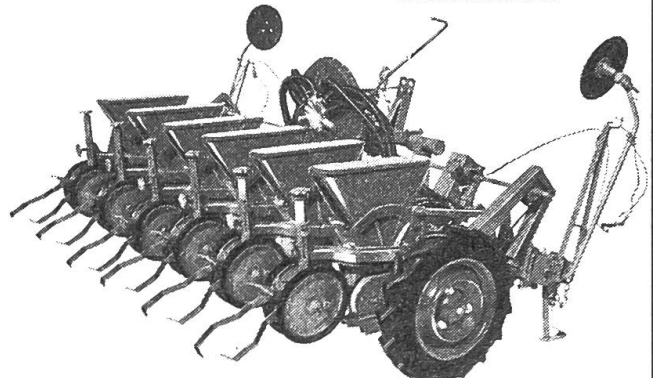
Vielfachgeräte
zum Setzen und Pflegen

Striegeln, Hacken und Häufeln in einem Arbeitsgang



Hackgeräte
für Rüben
und Gemüse

Einzelkornsämaschine
NODET-PNEUMASEM
mit zentral
aufgebautem
Granulatstreuer



Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt JU, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY 021 / 911141

Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Die Top-Serie von Pöttinger: Kurzschnitt-Ladewagen in Top-Qualität.



Ihr vorlaufendes Pendel-Pick-up ist 160 cm breit, hat eine hydraulische Anhebung, beim Absenken wird automatisch ein-, beim Anheben ausgeschaltet. Ihr Rechenkettenträger hat sechs Kämme und sie sind mit einer Vorrichtung für bis zu 25 Schneidstellen ausgerüstet. Es kann mit sechs Kratzbodengeschwindigkeiten gearbeitet werden. Die Ausrüstung: Stahlprofilwände, abklappbarer Dürrfutteraufbau, Tor mit Pendelrückwand.

TOP I: Halbtieflader, Fassungsvermögen 23 m³. Spur: 180 cm (auf Wunsch 195 cm).

TOP II: Inhalt 25 m³.

TOP III: Inhalt 30 m³.

TOP IV: Inhalt 35 m³. Tandemachse.

TOP V: Inhalt 40 m³. Tandemachse, stufenloser Kratzbodenantrieb.

Pöttinger gibt es exklusiv bei Rapid. Detaillierte Unterlagen bei Ihrem Rapid-Händler.

Rapid

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, 8953 Dietikon, Tel. 01/743 11 11

Rapid

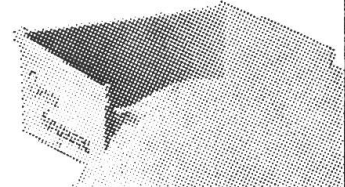
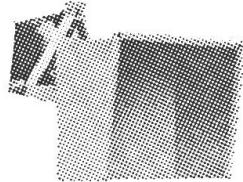
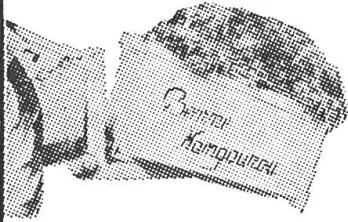
Technik für ein weites Feld.

DIE BENNE FÜR ALLE ZWECKE
IST DIE KIPPBENNE

Kangourou

BERNARD ROY, 1261 LONGIROD (VD)

022 / 68 14 71



ab Fr. 520.—

STIHL®

Auch in der Saison 1979/80 bietet **STIHL** das grösste und ausgewogenste Motorsägenprogramm an. 16 Motorsägentypen mit vielen Untervarianten bestätigen, dass **STIHL** mit Abstand die Nr. 1 auf dem Welt- und Schweizermarkt ist. Diese Produktpalette erlaubt es dem Benutzer, die für seine Bedürfnisse abgestimmte, bestgeeignete **STIHL**-Säge auszuwählen.

Gönnen auch Sie sich das Bessere, wählen Sie **STIHL**, die Motorsägen mit dem bestausgebauten Servicenetz.

Auf die Motorsägen von STIHL® ist Verlass. Seit 53 Jahren. Und erst recht in Zukunft. Auch darauf können Sie sich verlassen.



Generalvertretung **Max Müller Maschinen AG**
Isenrietstrasse 8617 Mönchaltorf
Tel. 01.948 0055

STIHL® Zentralschweiz, J. Hug AG, 5600 Lenzburg, Tel. 064. 51 81 51
Bern, H. Matter, 3125 Toffen BE, Tel. 031. 81 13 99
Nordwestschweiz, O. Damann, 4465 Magden AG, Tel. 061. 86 17 17
Graubünden, G. Ambühl AG, 7302 Landquart, Tel. 081. 51 18 27



**WAADT
VERSICHERUNGEN**

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik — SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR

**GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURG DORF, Tel. 034 22 29 01**

Name: _____

Adresse: _____

103

NORDSTEN 
lift-o-matic



Sämaschinen

Dank begeisterten Kunden steigende Verkaufszahlen.

Generalvertretung

G **GRIESSER**
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22/23

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionen, Spur- und Leiterschneeketten, zum Teil aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, Wili
6215 Beromünster ☎ 045-51 11 20
(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Blaser-Fördertechnik:

Die einfachste Art Güter zu transportieren



Es ist seit Jahren unsere Spezialität, qualitativ und technologisch hochstehende Fördergeräte für alles, was es auf dem landwirtschaftlichen Betrieb zu fördern gibt, zu vernünftigen Preisen herzustellen.

So haben wir auch für Sie das richtige Förderband – aus der Baureihe 1980 mit konstruktiven Neuerungen und Verfeinerungen

Verlangen Sie zur Problemlösung fachmännische Beratung, selbstverständlich unverbindlich und ohne Engagement Ihrerseits.

Blaser
Maschinenfabrik AG, 3422 Kirchberg,
Telefon 034 45 14 44

